

9fbYi hY`Hfi b_Yb\Y]hgZU\ fh. `* %! >À\ f][Yf
]b`6Yf[]gW\ ; `UXVUW\ `c\ bY : Ø\ fYfgW\ Y]b

9]b`VYhfi b_YbYf: U\ fYf`c\ bY : U\ fYf`Ui Vb]g`k]fX`]b`6Yf[]gW\
; `UXVUW\ `YfbYi hij cb`XYf`Dc`nY]`Ub[Y\ U`hYb" `>hnh`Xfc\ Yb
] \a `5bnY][Yb"

6Yf[]gW\ ; `UXVUW\ ` `>6Yf[]gW\ ; `UXVUW\ `]gh`Yg`YfbYi h`ni `Y]bYa
fØW_g]W\ hg`cgYb`J cfZU``]a `J Yf_Y\ f`[Y_ca a Yb"9]b`* %! >À\ f][Yf
A UbbžXYf`VYfY]hg`j cf`Y]bYa `HU[`k Y[Yb`5`_c\ c`Ua `GhYi Yf
Ui ZÅ``][`k i fXYž\ Uh]g]W\ `UVYfa U`g`\]bhYf`XUg`GhYi Yf`gY]bYg`5i hcg
[YgYhnh`i bX`X]Yg`hfc`h`Z\ `YbXYf: U\ fYf`Ui Vb]g`[YhUb" `8 Ug
; YgW\ Y\ Yb`YfY][bYhY`g]W\ `Ua `) "GYdhYa VYfž`k c`X]Y`Dc`nY]`]a
GhUXhY]`DUZZfU\ `XYb`A Ubb`k Å\ fYbX`Y]bYf`GhfY]ZybZU\ fh
YbhXYW_hY"

6YfY]hg`Ua `J cfhU[žXYa `("GYdhYa VYfž`k Uf`XYf`* %! >À\ f][Y`j cb
XYf`Dc`nY]`[Yghcddh`k cfXYbž`bUW\ XYa `Yf`a]h`Y]bYa `Dfca]`Yk Yfh
j cb`ZUgh`%ž* `]b`gY]bYa : U\ fnYi [`Ui ZXYf: fUbn! < Y]XYf! GhfU» Y
i bhYfk Y[g`k Uf" `8]YgY`k]YXYf\ c`hY`GhfUZhUh]b`gc`_i fnYf`NY]h`Äggh
Ui ZY]bY`Yfbgh\ UZhY`A]ggUW\ hi b[`XYf`J Yf_Y\ fgfY[Y`b`gW\ `]Y» Yb
i bX`k]fZh: fU[Yb`ni f`J YfUbhk cfhi b[`XYg: U\ fYfg`Ui Z"

K]YXYf\ c`hY`J YfghØ» Y`[Y[Yb`X]Y
J Yf_Y\ fgg]W\ Yf\ Y]h

8]Y`YfbYi hY`?cbhfc`Y`Ua `XUfUi Zzc`[YbXYb`HU[`YbXYhY`ZØf`XYb
A Ubb`b]W\ h`VYggYf"i a ` , .\$\$`i \ f`_cbbhYb`X]Y`Dc`nY]VYUa hYb`XYb
* %! >À\ f][Yb`YfbYi h]b`gY]bYa `5i hc`Ui ZXYf`?Ya dYbYf`GhfU» Y
VYcVUW\ hYb"K Å\ fYbX`XYf`?cbhfc`Y`Z]Y`XYb`6YUa hYb`gcZcfh`XYf
ghUf_Y`5`_c\ c`[Yfi W\ `Ui ZžXYf`j cb`XYa : U\ fYf`Ui g[]b[" `8 Ug
ZØ\ fhY`XUni ž`XUgg`Yf`Ui Z`X]Y`J cfk ØfZY`XYg: U\ fYbg`c\ bY

: U\fyf`Ui Vb]g`gck]Y`XYg`J YfXUW\hg`XYf`Hfi b_Yb\Y]h`Ua`GhYi Yf
\b[Yk]YgYb`k i fXY"

9]b`ZfY]k]`][Yf`5hYa U`_c\c`hYgh`Zc`[hYž`XYggYb`9f[YVb]g`a]h`Yhk U
%ž&`Dfca]`Y`Y]bY`Yfbgh\UZhY` ; YZ\`fXi b[`Z0f`g]W\`i bX`UbXYfY
J Yf_Y\fghY]`bY\`a Yf`VYgh`h][hY" `8]Y`Dc`nY]`gU\`g]W\`[Ynk i b[Ybž
XYb`D_k`XYg`A UbbYg`Ui Z[fi bX`XYf`k]YXYf\c`hYb` : Y\`hf]hY
g]W\`Yfni ghY`Yb" `8Yf`YfghY`J cfZU`UhhY`VYfY]hg`ni`Y]bYf`5bnY][Y
[YZ0\fh`X]Y`YfbYi hY`HUh`k]fX`bi b`g]W\`Yf`]W\`k Y]hYfY`fYW\`h]W\`Y
?cbgYei YbnYb`Z0f`XYb`* %!`À\`f][Yb`bUW\`g]W\`n]Y\`Yb"

F YW\`h]W\`Y` : c`[Yb`i bX`A U» bU\`a Yb

B UW\`Y]bYf`6`i hdfcVYbYbhbU\`a Y`]b`Y]bYa`? fUb_Yb\Ui g`k i fXY
XYf`A Ubb`k]YXYf`YbhUggYbž`XcW\`]a`ghY\`Yb`a Y\`fYfY`5bnY][Yb
]bg`< Ui g" `8]YgYg`J Yf\`U`hYb`k]fZh`b]W\`h`bi f`Y]b`gW\`YW\`hYg`@]W\`h
Ui Z`XYb` : U\`fYf`gY`Vghž`gcbXYfb`ghY`h`Ui W\`Y]b`6Y]gd]Y`Z0f`X]Y
Zcfhk À\`fYbXYb`Dfca`V`Ya`Y`a]h`5`_c\c`][a`GhfU» Ybj Yf_Y\`f`XUf"
Hfchn`XYf`F]g]_Yb`i bX`XYf`[YgYhn`]W\`Yb`GhfUZYb`gW\`Y]bh`Ygž`U`g`cV
XYf`* %!`À\`f][Y`X]Y` ; YZU\`fYbž`X]Y`gY]b`< UbXY`b`a]h`g]W\`Vf]b[hž
b]W\`h`Yfbgh]b]a`a`h"

8]Y`Dc`nY]`a UW\`h`XYi`h]W\`ž`XUgg`X]Y`G]W\`Yf\`Y]h`Ui Z`XYb`GhfU» Yb
Y]bY`c`VYfghY`Df]cf]h`h`h`U" `Gc`W\`Y`J cfZ\`Y`g]bX`b]W\`h`bi f`Y]bY
: fU[Y`fYW\`h]W\`Yf`?cbgYei YbnYbž`gcbXYfb`Ui W\`Y]bY`a`cfU`]gW\`Y
J YfdZ]W\`hi b[`]a`l`a [Ub[`a]h`UbXYfYb`J Yf_Y\`fghY]`bY\`a`Yfb"
8i`fW\`X]Y`j`Yfgh`À`f`_hYb`?cbhfc`Yb`i bX`A U» bU\`a Yb`gc`Y]b
NY]W\`Yb`[YgYhnh`k`YfXYbž`i`a`À\`b`]W\`Y`HUhYb`]b`Ni`_i`bZ`ini
j`Yf\`]bXYfb"

8 YhU]`g

6Ygi W\`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY